

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 35

**Illustration:** Adie!  
**Autor:** Högfeldt, Robert

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

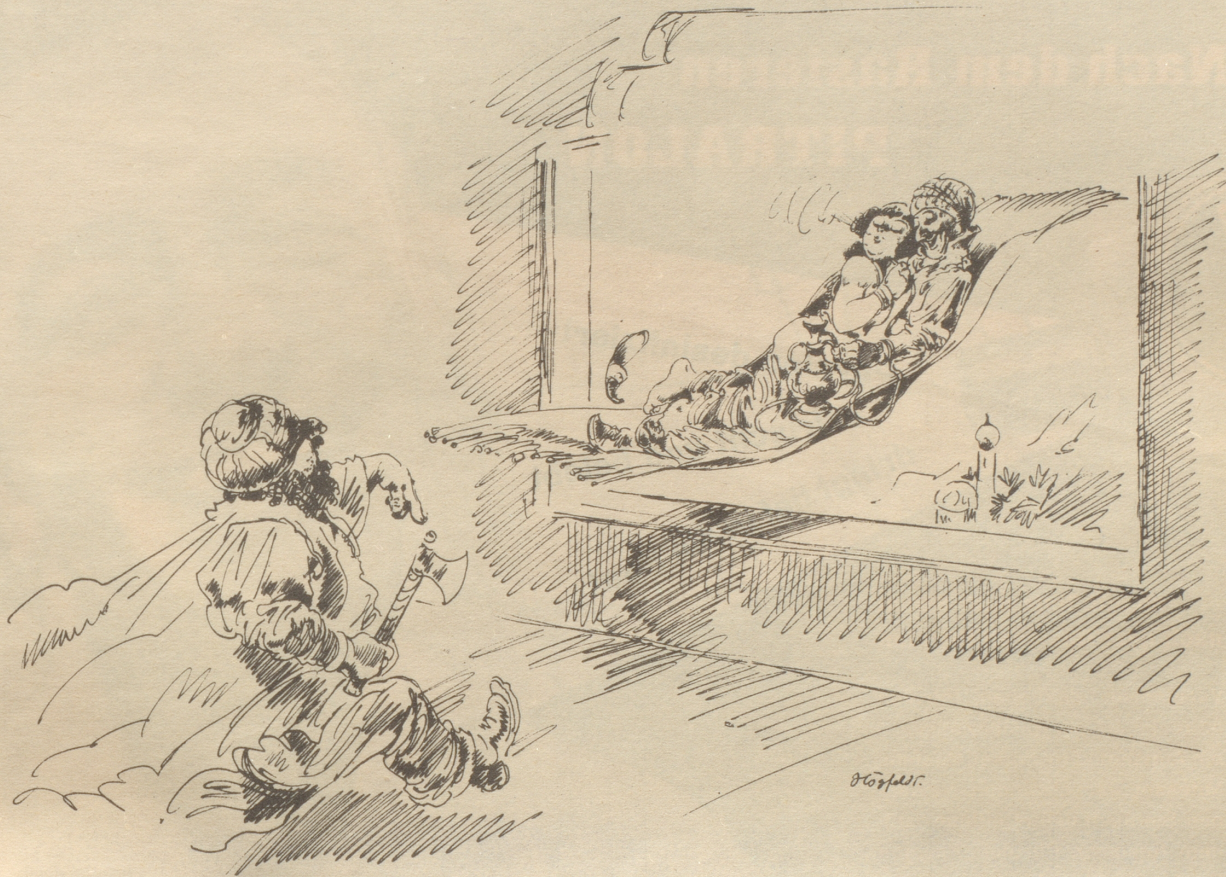
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Adieu

### Verlockende Angebote aus der Vergangenheit

Eine Waschanstalt inseriert in einem burgenländischen Blatt: «Bringen Sie Ihre Frau nicht durch schwere Arbeit um. Dieses unsaubere Geschäft besorgt unsere Waschmaschine viel gründlicher. Töten Sie also Ihre Frau nicht mit der Wäsche! Geben Sie dieselbe lieber uns. Wir machen das zu zeitgemäßen Preisen viel gründlicher.»

Ein Tiroler Gastwirt teilt im Lokalblatt seinen Kunden mit, «daß er von der Gemeinde die Bewilligung erhalten

habe, Getränke und Speisen zu verabfolgen, er dürfe aber auch Gäste beherbergen und schlachten».

Ein Drogist in Salzburg preist seine Kräuter an: «Von diesem Tee reiche man dem Patienten, nachdem man ihn mit kochendem Wasser tüchtig abgebrüht hat, dreimal täglich je eine Tasse voll.» TR

### Der Stiff

Der Installateur schickt seinen Lehrling nach einem Kunden, um die nicht mehr funktionierende elektrische Hausglocke nachzusehen. Nach kurzer Zeit

erscheint der Stiff wieder. «Bist Du schon fertig mit der Reparatur?» «Nein — es scheint niemand zu Hause gewesen zu sein, denn ich habe mindestens zehnmal geläutet, aber niemand hat mir aufgemacht.» OA

### Auf vollen Touren

Das war nun wieder einmal eine  
 Tour de France für die Veranstalter  
 Tour de Trance für die Sportekstatiker  
 Tour de Chance für Ferdi Kübler  
 Tour de Souffrance für alle Fahrer (inkl. Bartali) pen

**In St. Gallen**  
 Hotel  
**«Im Portner»**  
 Bar - Restaurant  
 Bankgasse 12, Tel. 2 97 44  
 Dir. A. Treuss-Daetwyler

**In Zürich**  
 Restaurant - Bar  
**«Schifflande»**  
 NEU: Air-condition  
 Frisch und kühl wie  
 nirgends! Kein Durchzug  
 Schifflande 20, Tel. 32 71 23

Hans Buol

Reisegesellschaften prompt  
 und preiswürdig verpflegt!  
**Braustube Hürlimann**  
 am Bahnhofplatz ZÜRICH